

**Pojistný trh stagnuje, stejně jako jeho efektivnost** / The insurance market is stagnating, and so is its effectiveness  
prof. Ing. Jaroslav Daňhel, CSc., prof. Ing. Eva Duchácková, CSc., Vysoká škola ekonomická v Praze

**Ke změně zákona č. 168/1999 Sb. a změně zákona č. 277/2009 Sb. podle vládního návrhu zákona, kterým se mění některé zákony v souvislosti s přijetím rekodifikace soukromého práva** /  
Comments on changes to Act No. 168/1999 Coll. and Act No. 277/2009 Coll. pursuant to the draft government law which amends certain acts in relation to the recodification of civil law

PhDr. Vladimír Přikryl, JUDr. Jana Čechová, Ministerstvo financí

3

**K náhradě újmy způsobené porušením péče rádného hospodáře po rekodifikaci** /

Compensation of damage caused by breach of due care after the recodification

JUDr. Petr Čech, Ph.D., Právnická fakulta UK v Praze

11

**Bílá kniha – Agenda pro přiměřené, udržitelné a spolehlivé důchody** /

White Paper – An Agenda for Adequate, Safe and Sustainable Pensions

Ing. Jaroslav Mesříšek, CSc., Česká asociace pojišťoven

27

**K praktickým problémům implementace NOZ do pojištění** /

Practical problems of the implementation of the new Civil Code in the insurance industry

Mgr. Lucie Jandová, předsedkyně PS Občanský zákoník ČAP

40

**Pasivní bezpečnost motorových vozidel** / Passive safety of motor vehicles

prof. Ing. František Vlk, DrSc.

60

**Sdílení osobních údajů zákazníků více organizacemi poskytujícími finanční služby** /

Sharing of customer personal data by more organizations providing financial services

Drahomír Kubáň, advokát (dříve Allianz pojišťovna, a.s.)

71

**Přehled obsahu obecných pokynů k přípravě na Solventnost II** / Overview of Guidelines on preparing for Solvency II

Ing. Hana Beiránková, Ministerstvo financí

84

**Jednání o režimu podle Solvency II se opět dala do pohybu po uveřejnění zprávy EIOPA** /

**k tzv. long-term guarantees** / Negotiations on Solvency II regime have resumed after the publication

of the EIOPA report on so-called long-term guarantees

JUDr. Jana Herboczková, Ministerstvo financí

94

**Implicitní hodnota v životním pojištění** / Embedded value in life insurance

Mgr. Tomáš Havel, Skupina AXA (ČR a SR)

106

**Výpočet kapitálu pomocí přístupu „nested stochastic“ a jeho alternativ** /

Capital modelling using a "nested stochastic" approach and its alternatives

Ing. Petr Svojík, Deloitte Advisory s.r.o.

123

**Encyklopedický slovník pojmu z oblasti pojišťovnictví** / Encyclopedic glossary of insurance terms

140